

Kaai Djallema

a/c: Cyndi Lauper and Rob Hyman; adaption to Wolof Time After Time: Leïty M'Baye

Editions: 1983 Rella Music Co. (BMI) Dub Notes (ASCAP)

Sung by Carole Fredericks and Nicole Amovin Camus on the album Couleurs et parfums © 1999

JRG/M6 From the language unit Couleurs et parfums © 2005

Lying in my bed I hear
 The clock tick and think of you
 Caught up in circles
 Confusion is nothing new
 Flash back
 Warm nights
 Almost left behind
 The second hand unwinds

Noo daann - Aandeu
 Bèss bu nè - Saa yunè
 Noo daann - Aandeu
 Bèss nunè - Saa yunè
 Daa wuloo dèm Bàyima
 Daa wuma dèm mann Bayila
 Andadoo nugnuko daann défé
 Mooi ligueunn - Mooi liwar samawadjée
 Kaai Djallèmmaa

If you're lost you can look
 And you will find it
 Kaai Djallèmmaa
 Kaai Djallèmmaa
 After my picture fades
 And darkness has turned to grey

Kaai Djallema

a/c: Cyndi Lauper and Rob Hyman; adaption to Wolof Time After Time: Leïty M'Baye

Editions: 1983 Rella Music Co. (BMI) Dub Notes (ASCAP)

Sung by Carole Fredericks and Nicole Amovin Camus on the album Couleurs et parfums © 1999

JRG/M6 From the language unit Couleurs et parfums © 2005

Noo daann - Aandeu

Bèss bu nè - Saa yunè

Noo daann - Aandeu

Bèss nunè - Saa yunè

Daa wuloo dèm Bàyima

Daa wuma dèm mann Bayila

The drum beats out of time

Mooi ligueunn - Mooi liwar samawadjée

Kaai Djallèmmaa

If you're lost you can look

And you will find it

Kaai Djallèmmaa

Time After Time

And the drum beats out of time

Mooi ligueunn - Mooi liwar samawadjée

If you're lost you can look

And you will find it

Mooi ligueunn - Mooi liwar samawadjée

Kaai Djallèmmaa

If you're lost you can look

And you will find it

Kaai Djallèmmaa